

ZOMBOR ÉS VIDÉKE.

POLITIKAI és VEGYES TARTALMU MEGYEI KOZSLONY.

Megjelenik hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

Hirdetések és előfizetések fölvetetnek s egyes számok kaphatók helyben:

Muzsik és Partics könyv- és könyvnyomtatás, Schön A., Hecht M. könyvkeresked.-ben, Hay S. dohánytözsdejében, valamint hirdetések s nyilvántartó közlemények egy a fővárosi mint a külföldi összes hirdetési irodákban.

Egy szám 10 kr.

ELŐFIZETÉSI DÍJ,
helyben hához hordva:

Egész évre . . .	8 frt.
Fél évre	4 " "
Negyed évre	2 " "

Vidékre pórtalan küldve:

Egész évre . . .	9 frt.—kr.
Fél évre	4 " 50 kr.
Negyed évre . . .	2 " 25 kr.

Naptáriéknak helyben:

Egész évre . . .	6 frt.—kr.
Fél évre	3 " "
Negyed évre . . .	1 " 50 "

Naptáriéknak vidéken:

Egész évre . . .	7 frt.—kr.
Fél évre	3 " 50 "
Negyed évre . . .	1 " 75 "

Szerkesztési iroda és kiadóhivatal:

Csendes-utca, Tóth-féle házban,
hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előfizetések és hirdetések is küldendők.

Bérmennetlen leveleknek fogadtatnak el. Kéziratok nem esztadnak visszai.

Szerkesztési árakhoz:

d. e. 11 órától 12-ig és d. n. 3-tól 5 óráig.

Kormánypartí henczegesek.

Nagyt kellett sarkából fordulni a világnak, hogy a bácskai ugynevezett kormánypart és közlönye fennhangon meri hirdetni, hogy az ellenzék Zomborban, Apatin s Hódsághon megveri.

Nem kevesebbet jelent ez, mint azt, hogy két év alatt ezen kerületek ellenzéki érzületű polgárai köpenyegyet eserlétek volna s a kik két év előtt oly túlnyomó szám- és erőben győzedelmeskedtek a mameluk-part fölött, most maguk is mind beálltak volna mamelukoknak. A mit föltenni — hatalmas az esztelenséggel.

De hát ilyenképp honnan veszi ez az ugynevezett kormánypart azt az erkölcsi bátorságot, hogy már eleve is fennen dicselkedik jövendő diadalaiival?

Talán újabb fortélyok, újabb pressiók, újabb erőszakoskodások koholhatnak a kulfisszák mögött, melyek sikeres alkalmazása kétségtelennek látszik?

Mi az, a mi oly vakmerően elbizakodottá teszi ezen megfizetett korteseket, kiket nem a meggyőződés, hanem az önérdék tart össze, kiknek vezérei kormány által kinevezett főispánok, füllajtárjai főispánok által kinevezett szolgabírák, s dardassai szolgabírák által féken tartott községi jegyzők?

Bámulatba ejt beünket az a hang, mely korán felénk zugó harcazi harsonajukon végig vonul.

Igazán azt hiszik-e ők, hogy a választó polgárok bábok, kiket fortély s pressió képes jobbra-balra forgatni?

Lehetségesnek tartják, hogy két év alatt annyit változtak idők és emberek, hogy ma már a fehéret tartják feketének s megfordítva?

Ha így beszélnek, — bizonyosan sokat mernek a nagy esatára készülni s kezdik az esatát — mivel vajjon?

Az ő egyetlen fegyverükkel. — az ócsárlás és rágalmakkal!

Kezdi azzal a jesusitikus takarózással, hogy ők még a választó közönséget egyelőre kimélni akarták — de mert Apponyi gr. Zomborba jött, hát már most tovább nem fogják kimélni.

Kiszemelik azon egyéneket, kiket bizalmukkal megajándékozni, s mamelukul fölszentelni akarnak. (A mely egyénekre igazán kívánsiak vagyunk!)

Az alattomos rágalmazást nyomban követi a hatalom esábszava, mely ritkított betűkben teszi figyelmessé az olvasót, hogy míg az ellenzék szegény s nem hullatja a makkot, addig a kormánypartí férfiaknak „hatalmukban áll rajtuk (már

mint a hű korteseken) segíteni és segítenek is rajtuk.

A hódsághi kerület képviselőjéről nem is beszélnek ők, hiszen annak nincs „híre“. Ők oda bizonyosan valamelyes „híres“ férfit szemeltek ki, — a kit ha megválasztanak a hódsághiak, mindannyian „híreskékké“ lesznek. Hanem Zombor s az apatini kerület képviselőit említik csak föl, mert azok derék, jellemes férfiak s u p a n s szerintük is tiszteltemlétek. — De hát mi az hogy „derék s jellemes férfiak“? Mit tettek vajjon Zombor és Apatinok? Nem szavazták-e le őket is, mint az ellenzék összes tagjait a képviselőházban?

Ők „kedves és szeretetreméltó egyéniségek,“ de hát ellenzéki emberek lévén a „kormánytól tekintélyre és befolyásra nem tudtak szertenni.“

Ámbár arról ők nem tehetnek, hogy Tisza Kálmán a „kedvesség és szeretetreméltóságra“ vajmi keveset ad, — s többet ér előtte a mameluklás s rabszolgai meghunyászkodás minden más érdeménél, de hát ez az ő bajuk s az egész országé.

Aztán meg van-e ezen férfiaknak valamelyes programjuk? — Hiszen „egyedüli programjuk a jelen kormányt megbuktatni s helyébe lép-

ni. . . .“ Ez pedig kevés programnak, ellenben ezt a kormányt vakon követni tuskón-bokron keresztül ez már elég. Ők majd ilyen virtusos férfit hoznak Zombor és Apatinok.

Azok majd kieszközik a kormányt, hogy mindazok, a kik megválasztásuk érdekében közreműködtek legalább is egy koronás arany érdemkeresztet kapjanak, a mi bizonyára több a semminél.

Ekkép megvilágítva a helyzet szignaturáját, már most előkészíti a kormánypartí harsona a közönséget arra is, hogy milyen egyéniségek lesznek azok, a kik a választók minden vágyát s óhaját be fogják tölteni? „A mi jelöltjeink, ha nem is lesznek mind országos nevű férfiak, de olyanok lesznek stb., stb.“

Ámbátortalan a hódsághi kerületbe „híres“ ember lép föl képviselőjelöltnek, mert Hevessy Bertalan nem eléggé ismert egyéniség a kormánypart szemében, de a többi kerületben nem lesznek „országos nevű“ férfiak fölléptetve.

Ebredj tehát dicső Bácsországrád fényes jövő vár. Buktasd meg az ellenzékét s válaszd kormánypartí képviselőket, jobb dolgod ugyan nem lesz, mint eddig volt, ha csak számodra

A „Zombor és Vidéke“ tárczája.

Shakspere - sonettjeiből.

— Angol eredetből. —

A naphoz nem hasonlít ez a szem,
A kláris pirosabb, mint az jai;
A hó fehér, de az ő keble nem,
S van szebb, mint sötét haja szála.

Mutat fehér és piros szinezést
Sok rózsá, de az ő arcaja nem;
Sok jó illatban lenni kedvetlést,
Az ő lehellétében nem igen.

Örömmel hallgatom, habár tudom,
Hogy a zenének hangja nem ilyen;
Egy istennő hogy jár? nem mondhatom,
De ő, — a földet éri szüntelen.

És mégis szebb, mint kikeről énekelte
Sok rossz hasonlat hamis éneket.
Fordította: **Fotaj Sándor.**

A legnagyobb boldogság.

Egy üdvörről álmodoztam,
Édes ábránd ringajtott;
Hó szerelmek karjai közt
Szívni gyönyörillatot.
Első vágyam, eszményképem,
Sutba dobtam, elcseserlém!

Dicsőségről álmodoztam,
Babér fonta homlokom,
Merész vágyak dobogtaták
Ifju szívem olykoron:
Ideák — férjhez mentek,
Dicső tervek — füstbementek!

Majd azután tévutakon
Hajhásztam az üdvömet,
Dőre álaim elszlottak
S fáultság vert gyökeret:
Lelkem immár sötét, komor,
Megtunt eltem csupán nyomor
S ideálom: a jó gyomor!

Bárczi Géza.

A Y s a.

— Jellemkép. —

Németből: Szabadka Gyula.

„As idegen hanum ismét látogatába akar jöni, mindjárt holnap“, jelenté Ibrahim.

„Tehát az eljegyzés mégis megles! ingerkedék Nadajé.

„Hadd, csak jöjjön ismét,“ mondá Aisa. „En nem tudok, én nem akarok férjhez menni!“

„De gyermekek, hiszen te még nem tudod, kinek a számára akar a hanum tégged. Talán egy efendi a fényes kapuból, olyan, a ki nagyvezér is lesz még, vagy

talán egy bey, mint a te apád — vagy talán pasa számára! Egy pasa, gondold csak, kutyuk! — hízlekedék anyja.

„De én nem akarok, anyám. . . én — én —“ és drága tsiptsipa-et toppantott egyet a padlón, ugy, hogy a gyöngyrojtok csörögtek rajta.

„Csak csendesen, csak csendesen! Hisz még nincs olyan messze az idő, tubuzám! — De ha a tsiptsipa-et kimélnéd, mi? Ötszáz piasztarba kerültek, esküszöm erre, ezek valának az én názsipsipáim, tudod, tehát fel ne indulj annyira!“

Délután, midőn a juniusi nap kissé engedett hevéből, az „édes vizek“-hez mentek. Elő az anya Nuredin pasa második nejével és Ibrahim egy ósrégi divatú ökrök által vonnott araba ben, hátsó részén pedig egy tükörrel és mindenféle ezüst díszítéssel ellátott coupé-ban ült összeszorulva: Aisa, Hisma, Nadajé és Fatima. A fekete Nazib még nagyon ostoba és rut a kikocsizáshoz, mondák

Lassau haladt tovább az arab. Nyihogott és csikorgott, rezsegett és csörgött. A rabszolgák tarka szalagokat és virágokat hoptak magukkal, mert ott az „édes vizek“-nél van mindig elég ur, kikkel lehet kettitirozni. Sok ott a belföldi és a gyaur

Nézettek ott fonn a kék eget, az oly csodálatos kéket és a Bosporus vaktió tükörét és a kertekben a sok zöldet és a vi-

rágok ezer fáját — az eg felé törő fontánok és árbocokon az ezüst főlhaldak játekait!

„Aia! engedjetek vigadni beünket, leánykák! még ma — ki tudja, hogy mi történik holnap — ah holnap — holnap! A holnap még messze van!“ így kiáltott Aisa, és a kocsiból kék piros, sárga és zöld szalagokat lebegtetett kifelé — „aia!“

És most lefelé meennek a völgybe az „édes vizek“-hez. Itt és ott előnyomuló kocsik, könnyű ruganyu, nyilbeszerű gégek és bromos-ok Peraból és gondos stambul ceremienakocsik és a hatfogatú angol mail-coach-ok gomolygó porfellegekkel oda sietve — jobbra és balra tarka sátorok, melyekben hitelen gyaurok és korantautul mollarok (írastudók) szárcsölök az arab kávé — fábólék különféle ezukrokkal, melyek gyémántszemű görög leányok árulgatnak — bronzszínű nappolyi „verklisek“ — német tanárok, kik háboru és béke fölött vitatkoznak — hervadt lelkü angolok és veszekedő orvosok — turbánt hordó óhitű és reformált porta efendik — rongyos spanyol gitannos-ok és egyiptomi ghavaszok, baksis után leselkedve — mesterséges nyomorultak, baksis után leselkedve — cipő-főtisztító szidók hangos „cestro!“ kiáltásikkal — és a tarka vegyület viaszutkóródók a kristálytisza, halkau folyó vízben, — s a vegyületben a virágok: a lassau

extra törvényeket nem hoznak a képviselőházban, de korteseidre úgy fog a kitüntetés és ordó hullani, mint a manna az égből.

A mi választuk mindeire az:

Ha elhízi ez az ugynevezett kormánypart, mely a főispán és szolgáló bírák által összerögzített egyenekből áll, a mit maga szelnek bocsájított, — akkor sajnáljuk, mert nagyon rövidlátó . . .

Ha ellenben nem hiszi, s kortesfogásból jönak dícserekedni, akkor kár olyan nagyon henezegetni. Nagyon szegyenletes dolog lesz a bukás ilyen hetvenkedések után.

Aztán meg egy kormányon levő párthoz nem is illik ilyen túlságos szerénytelenség s elbizakodottság.

A többire nézve: hátrább az agyakkal! Molnár Gyula.

Kölcshöz néző jégbiztosítás.

Kinevezték bolond Matyóknak azt az együgyűnek tetsző szokását, hogy sirt, — mikor valamely hegyről le — a nevetett mikor arra felment. Pedig ez nagyon helyes világszemlet nyugasik, mely ama meggyőződésre vezet, hogy minden a földön állandó változásnak van alávetve, s onnan az öröm a hegyre való felmenetnél, mert arra egy lemenetnek kell következni, — valamint vice-versa.

Ez a nézet látszott az Első magyar biztosító társaság vezetésénél, midőn a magyar gazdákát kölcshöz néző jégbiztosításra hívták, a következők fölönök mellett:

I. Ason gazdák, kik az 1887.—98. biztosítási ciklus társaságához hozzájárulnak, mindjárt a belépésnél 20%—os díjmentesítést élveznek a tolvaj éjben alkalmazásában volt jégbiztosítás díj-tarifájánál.

II. Az ily módon szabályozott alapdíj az egész 12 évi biztosítási ciklus tartama alatt nem emelvetik.

III. A belépő tagok a 12 évi biztosítási ciklus tartama alatt mutatkozó veszteségeket caupán az egy évi díj címén alatt teljesített biztosíték erejéig felelnek,

midőn a társaság azt a kötelezettséget vállalja magára, hogy mindama veszteségeket melyek a teljesített biztosításokon felül mutatkoznak, saját zsebéből fogja fizetni.

Ilyen óriási engedmény számokkal szemben — a minap egy szakértő által kimondott aggodalom nem egészen alaptalannak tetszik, midőn azt véli, hogy: „ha az Első magyar biztosítási kamara egy évi számadás-kimutatásában csak 9% tiszta nyereseményt mutatott ki a jégbiztosítási osztálynál, miként engedhet 20%—ot díj-tarifájából, mely még az előbb levont 5% — dacára távolról sem képes a leengedést fedezni?”

Ezen aggodalmak hamar eltávolíthatók, ha két fontos körülményt figyelembe vételek, melyek elseje az, hogy a legtöbb 3 év díjtétele — a gyakori jégverés következtében, — melyek legfeljebb 28 év óta voltak, — nagyon fölemelkedtek a miután bolond Matyóknak igazat kell adnunk — ugy most bizonyára a jövőben ismét jégveszélyes esztendőnek nésmint előbe, — mikor is a csekély károk a magas díjak által gazdagon felezhetőek lesznek.

A második körülmény is alkalmas arra, hogy eloszlassa az aggodalmakat még az esetben is, ha a passzemistikus feltevés elfogadtatik, hogy a 12 évi ciklus kárai ugyanazt az átlag számot fogja föltüntetni, mint az előbbi 10 évben kimutatható.

Ez a bizonyíték az által szereshető meg, hogy az adott ismert tényezőkből az ismeretlen tényezőket kikeressük, a mi a következő módon eszközölhető.

Az első magyar biztosító a bolond Matyók axiomájára támaszkodva így szól önmagához: „ha föltehető is volna, hogy a jégkárok ugyanazt a magas számot fogják elérni, mint eddig, megis tetemes veszteségek ellen vagyunk biztosítva. Hogyan? következő módon:

Tegyük föl, hogy egy állandó híve az első magyar biztosítónak egyaránt ugyanazon értéket fogja biztosítani, úgy akkor ama 100 frtot, melyet ma től fogva fog fizetni, ma i g 125 frtot fizetett. Előbbi a 125 frtóból az első magyarnak 20%—ot árleengedés a ügyvédökre kellett fordítania s miután ezen 12 1/2 frtnak levonása után is csak 9% nyereséget mutatott ki, bizony, hogy a hiányzó 3 3/4%—ot kifizelés költségekre fordította.

ki veszi föl és jelentését ki érti meg? — nem tudt jelent az, igen, remény!

Hol maradt a rózsabimbó? Aisa visszaszafordult éppen akkor, a midőn a rózsabimbó fölemeit elvalaki. Allah! Hogy megjött! Jasmakja korozottul látszott arcza a pir. Az a valaki egy szepejű lénytől elfendi, egészen előkelő fekete öltözetben, finom feszelt sötét göndör haján; francia urak társaságában van, keztyűzőt jobbiban tartja a szép rózsabimbót.

Allah! Hogy dobog e gyermek azt! Önkéntelenül megfogta Nadajé kezét

„Mi bajod? — kérde ez.

„Semmi!, felelé Aisa

Az ifju még mindig kezében tartja a rózsát, az oly jelentőségteljes rózsát — mily megköztölt most Aisa az 5 növekedő, sugárzó tekintetűl most reszket —

„De mi bajod, Aisa hanem?”

„Itt . . . itt” — lehelte Aisa, töböt nem tud mondani. Meg van bűvöelve.

„Aisa, mit látsz te, gyernekem?”

„Semmi, anyám . . .”

Az anyja vállat von s azt gondolja: „Gyernek!”

És az idegen semei még mindig égnek — Aisa valóban meg van bűvöelve — nem tud mást, csak azt, hogy ezen szemekbe néznie kell . . . Nadajé, hogy a küllös játéknak véget vessen, egy sötét jácintot vett elő és mosolygva dobta az idegennek, ki éppen el akart már indulni. Mindazonáltal nem látta ezt, és így észrevétele nélkül feküdt a szép virág a zöld pázsiton.

A bokrok elfedték a távozót. Aisa most fellelkezett, és úgy érzé magát, mintha egy

Egyenlőn magas károk mellett a szám adás sokkal egyszerűbb valik.

A 100 frtjnyi kár úgy mint eddig, — ozentul is a befizetett díjakkal fedeztetik.

S legrosszabb esetben be fogja vonni a sub tituló „első évi biztosítási díj” bevett 100 frtot mint biztosítéket, mint kárpótlási járulékot, s minthogy ezen ross esetben a bizt. társaság a kezdetben hozzá a díjtételeből levont 5%—ot ismét hozzá fogja: ezen 12 éven át való hoztártevések 60 frtra fognak növekedni, ezen 5% kamatok kamattal pedig kerék 80 frtra fognak rugui.

Minthogy a később kárpótlék-járuléka gyanánt beszedett 100 frt a költségekhöz csak 20 frtjnyi járulékot ad, ennél fogva ez a 20 frt 12 éven át 5% és kamatok kamattal visszafelé számítva csak 1 1/4%—ot ad.

A fűnt kített számok azok azonban 3 3/4% költség számot mutatnak ki, maradna még a költség 2 1/4% fedezetlenül. Amde még ez a 2 1/4% sinas egészen fedezetlen, — mert ha a viszontbiztosítások által az árleengedés s ügynöki díjak teljesen esznek, akkor esznek nagyrészt a kezelési költség számai is és az inspektorok stb. elmeelőzése folytán; de hát mily előnyös chance-ai vannak az első magyar biztosítónak ez esetben, melyek számára jelentékeny nyereséget biztosítanak?

Az a körülmény, hogy a biztosított önmagához így szólhat:

„En mátl fogva 12 éven át 1200, esetleg vagyis valószínűleg 1300 frtot fogok biztosítási díjként elfizetni. De minthogy azon 100 frt helyett, melyet ma fizetni fogok 125 frtot fizettem, arithmetikailag igazolvva van, hogy a kölcshöz néző biztosító való csatlakozás által a következő 12 éven át kerék 300 frtot fogok megtakarítani összehasonlítva a 12 évi hasonló időtartam alatt egyenlő biztosítási számok mellett maig, mert hisz maig kellett nekem évenként 325 frtot a jövőben való 100 frtos 12 évi fizettség helyett a mi kitez szám

Az 25 frtos többlet fizetésnek 5%—os kamatai s kamatok kamattal fölruagnak 100 frtra

összeg: 1600 frt

A következő 12 éven át tehát

haszon idő tartama hasonló értekre legrosszabb esetben fizetni fogok 1300 frtot

marad ennélfogva tiszta megtakarításként 300 frt!

De mi ezen megdöntenetetlen szám argumentum legközelebbi következménye? Az a következménye, hogy minden magyar gazda, a ki egyáltalán magyarnál érez azt fogja magának mondani: „Nemcsak hogy indírséret volna, de nemzetgazdasági szempontl hazafiatlan is volna, ha építményeim s szerelvényeimet másnál biztosítanám, mint az első magyarnál tűz-kár ellen.

A többi biztosító kamaráknál összeszaporodik az általam befizetett díjbl előálló tiszta haszon egy reserve-alapnak, mely országunkon kívül fog elhelyeztetni, s a részvényjuttalékok nem magyar tőkésnek kezeire jutnak. Ezek azon növények, melyek gyökerei a mi talajunkból táplálkoznak, de melynek gyümölcsei a mi országunkon kívül esnek.

De az első magyar biztosító alapító-kéje volt a marad az ország határai közt s dividendái caaknem kisorsólóg a magyar tőkepénzesek közt oszlik el.

Egy réss megcsokkent jövedelmünknek a kiviteli természetnek en az uton fog visszatérni az által, hogy a kívül levő fondok a dividendákhoz való kivitel csökkenik fog. Justus J.

H í r e k .

Gruber Vincze

Megb. 1886. é. okt. 12-én 54 éves korában

Egy buzgó s szorgalmas tisztviselője Zombor sz kir. városának hunya a szemtől örök álomra f. h. 12-én reggeli 6 órakor. Villámok futotta be a hír városunkat mindenütt a legnagyobb részét és gyász ezret kelte föl. Gruber Vincze rendőrkapitányunk általános tisztelés s szeretet tárgya volt. Lelküismeretes s vaszorgalmu tisztviselő, a ki ejei napgal el volt foglaltva, kit úgy szólván a terhes állás izgatami döntöttek sírba. Erőteltjes ép ember benyomását

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tal keletkezett árnyék közül fehérlenek és a violaszínű hegyek — a tenger felől a friss fuvallom, a rózsák, violák, szegfűk és a diszbokrok kellemes illata és a japáni diszfa rezegőt parfüme — a búlbóló hangos szerelmi panasza, mindig hangosabb és fájdalmasabb — a hullámok mormolása, a locsogó eszerek, a tucukok cziprelése és a nagy város távoli saja, a muzeum melabus kiáltása a Minaretten: — As salatu sir min al maum! — Az imádság hasznosabb az álomnál! — mind — mind mily fontos!

tette reánk, kinek még számos évet jósoltunk való, ki még csak pár nap előt is látható volt, ambar arczán s lassu járásán megállítottak a szenvedés nyomai. Gyomor és vese-bajban szenvedett, mely rohamosan sietteté halálát. Már e lefolyt nyári ivad alatt szabadság-utót kért s furdóbe utazott, azonban a furdó nem adta vissza egészséget. Megtörve tért haza, s barátai ben ő részvétel szemlélék az erőteljes ember nörpölésére való hanyatlását. Gruber Vincez Bez-dában volt a 70-es években közegei földhona Zomborba mint megvalósított városi alkaptányi jut el. Czedler János főkapitányi lekötözése folytán őt választá meg a város törvényhatósági közgyűlése főkapitánynak, mely díszes állást alig egy év óta viselte — O volt az utolsó választott rendőrökapi-tány, mert eszentul állása főispán kineve-zés után less betöltötte. Temetése az özs-szes megyei a városi tisztviselő, bírák s egyéb hivatalok képviselői valamint nagy-számu barátai s rokoni kíséretében élénk részvét mellett f. hó 13-án d. u. 5 órákor ment végbe. A család részéről a következő gyászjelentés tetették közze: Alóllottak fáj-dalomtól megtört szívvel jelentik Gruber Vincez Zombor sz. kir. város rendőrfoka-pitányának és szab. áll. m. kir. honvéhdad-nagynak f. o. okt. hó 12-en reggeli 6 óra-kor, esteinek 54-ik évében, rövid szenvedés után történt gyászos kimutat. A boldogultnak hült tetemei f. hó 13-án d. u. 10 órákor fogtak a szent Róksráról cizimett sírkertben örök nyugalomra tetetni. Az en-gesztelt ezüst nise áldozat p. dig. f. hó 14-en reggeli 9 órákor fog a róm. kath. egyházban az Úrnak bemutatattni. Zomborban, 1886. évi okt. hó 12-en. Áldás és beke lebeigen a felehdneten terj s a gondos családapa-porai felett! Gruber sz. Balun Luiza özve-gye. Vincez gyermeke J. unth özvegy Wagner Ferencze, Emil, Dezso mostoha gyer-mekei. Kucepky Mariaka, Welz Fany menyei. Bela, Margit, Luiza és Emil unokái. Gruber Julia férj. Eder Ferencze nővere. Eder Ferencz sógora, ennek gyermekei: Odón, Gyula, Feri, Etel, Julia, ugy számos rokoni.

Grüts Miklós felső zombor leányiskola tanító 20 éves tanítói működésének megün-nepelésére a szerb dalárda és volt tanítványai többféle ünnepelvi rendezést I. A zenekar. A tisztelők e hó 12-en esti 8 óra kor faklyakból vonultak az ünnepelt háza elé és itt a dalárda több e neket enekelt el. Ezután Krónits Lósz beszédet in-tezett az ünnepeltre, kiemelve annak az irodalom és tanügy terén való kiváló érdemeit. Erre az ünnepelt meghatón választott, megköszönve a kitüntetést és kiemelve, hogy a mit az irodalom terén tett, az csak köte-lessége volt. A beszédet és szólni nem akaró „zavirók“ követtek. Erre ismét a dalárda egy szerb dalt énekelt el és a tizötök zenekara is rázendített A szerb hitközség díszgyűlésén, mely 13-án délelőtti 11 és 12 óra közt tartottat Blagojevit János szép és magvas beszéd kíséretében nyujtott Grüts Miklósnak át egy tollkészle-tet, mint az író és tanító jelvényét. 12 óra-kor nyujtották pedig át tanítványai a kos-zorut, melynek gyönyörű kék szalagján

„De, kutyák hanum, hiszen te tudod, hát nem beszéltem veled már eszszor is Hilmáról . . . az én jegyesemről az El-Barouz völgyből?”
„Ah, ugy, igen . . .”
„Eppen ilyen csillagos éj volt . . . másnap jöttök az oroszok és elvittek őt.”
„Horvá?”
„Ah, ha tudnám, — de, kutyák ha-num, nem beszéltem már eszszor is, hogy nincs többé tudomásom felőle már őt esz-tendő őt — talán halva van, talán vissza-jött El-Barouz völgyébe — talán — ah — mit tudom én, ah!”
„Ha egy munedsint (jós) megkér-deznél!”
„Ah, Aisa, nincs e világban több mu-nedain, a ki engem figyelmeztetne El-Barouz völgyébe.”
„De ha mi holnap egy munedsinhez megyünk és őt egy fal-ra (igazságmondás) kérjük, vagy hahamáll-t (büzszer) adatunk magunknak . . .”
„Minek?”
„Hogy kedvesedet visszavarásszunk és hogy te El-Borouzba visszamenj — sze-reted őt?”
„Mint a napot, Aisa.”
„Szép volt ő?”

ezt a feliratot viseli: V nouet samem y-murozy Huga Popchy na dni 25-rodinnia-ecy merone 1886. — Умруци. (Grüts Miklós tanítók tisztelőre az ő 25. évi jubileuma alkalmából 1886. Tanítványai.) Tegnap este pedig tisztelőire közvacsora volt a Csita-mentőzében melyről lapunk jövő számban fogunk megemlékezni. Fogadják az ünnepelt részrőlkiss is udvoletlenket!

Személyi hír. Lovag Fehér Poly asze-gedi tankerületi főigazgató a napokban vá-rounkba érkezik, és hivatalos látogatása itt körülbelül egy hétig fog tartani.

Kitüntetés. Schallner József ház-és földbírtokos és Zombor sz. kir. város törvényhatósági bizottsága tagja derek polgártársunk a közügyek és jótékony-ság terén tett kiváló szolgálatai elismerésül, a koronás aranyéremkeresztet nyerte.

Hymen. Strelisky Antal bajai kir. al-járásbíró e hó 10-en vezet őltárhoz Vissy Josefín kisasszonyt, Pécselt. — Dr. Káldits Péter fogorvos Baján jegyest váltott öz-v. Athanazkovits Tosóné leányával a bájos és széleslős Athanazkovits Emilia kisass-zsonnyal. — Weisz Mikla Paceserrel elje-gyeste Holländer Laura k. a. Szabadkáról.

Veretekő kocsis. Kaufmann helybeli berkösi tulajdonos kocsiisa e hó 9-en éjjel berugott állapotban tért haza és a megsejtelést bérből 1 frttal kevesebbet adott át úrnak. Midőn ura ezt is követelte a kocsis annyira feléhdődött, hogy a keze ügyébe őt vasvillával ura kezét annyira megültötte, hogy az eltört. A kocsiat átad-tak a rendőröknek.

Vivoklub alakult Szabadkán mely egyeb sportnemek közt különösen a kard-víját gyakorolja. A helyiség a Hungaria szállóban. A kardvívást Benedek Gyula vívómester tanítja.

Jubileum. Kovary Alajos ujvidéki kir. tsz. irodalmozgató, ki 1846. okt. 12-en Zom-borban kezdte meg hivatalos működését s 1848-ban mint honvedhadnagy is szolgált, e hó 12-en tölte be hivatalos szolgálatának 40. évét, mely alkalommal az ujvidéki kir. tsz. segéd-és kezelősemejezt a ritka pontosságú és erénytelen munkássága irodai igazgatót orvackönné részesítette.

Az üresedésbe jött Zombor városi fő-ka-pitányi állása — mint hírik — egy elő-kező állásban levő megyei tisztviselőnek van legelőbb kitálasza kinevezetési, a ki mint jogász és mint közgy. tisztviselő leginkább beválik.

Hrabeczy István a zombori honvéd-századoslajhoz ezredorvosai minőségben áthe-lyezett.

Legujabb. A szerb püspöki sinat meg-nyitása október 20-ára halasztott.

Filokszera. O-Köpen feliepet a filok-szera.

„Nagy és karcus, mint a ciprus, és oly esemei voltak, mint . . . mint . . .”

„Nos, mint . . .?”

„Mint . . . ne haragudjál, — mint azon elendinek, kit délben láttunk!”

„Ah, menj csak . . .”

„Mindem bizonytal — oly nagy, oly szép fekete és oly különböző szemei vannak — hiszen te egészen zavart vagy Aisa — Aisa! Aisa! — és Nadajé tenyegetődzék új-jaival.”

„Mit akarsz, Nadajé! — Ah, tudod mit? engedj holnap a munedsinhez, hogy tölde búvszort vasaroljunk.”

„Minek? . . . ah, igen, hogy őt vi-szonlításhoz, a kit . . .”

„Egy viszontálasnak! Igen, egy vi-szonlításnak, Nadajé!” és utána monda-v: „Te hát nagy, karcus és oly esemei vannak, mint . . . mint . . .”

„Mint az o n ofendinek, hányszor hány-szor mondjam meg neked?”

„Egy búvszert a viszontálasnak,” su-sogta Aisa, „vannak olyan szerek, biro-nyosan . . .”

Ki alhatnék ilyen éj, ilyen nagy nap után!

(Folyt. köv.)

A Herbét ügy Pécs város közgyűlésén.
Pécs város e hó 11-en tartott közgyűlé-sén 93 tag a következő indítványt adta be, mely a tanács meleg ajánlatára egyhangul-e is fogadtatott: „Pécs városa törvényha-tósága a tartalékos tisztú rangjától joga-talán megfosztott, a város szolgálatában álló, minden tekintetben tiszteletre méltó Herbert János ügyét magáévá teszi s kérvényez a kormánytól, hogy a hazafias közvélemény lecsillapítására a Herbert János személyben megérdemelt törvényeknek és igazságnak él-gével állásnak. A törvényhozás pedig inté-kedik, hogy hasonló esetek többé ne fo-rduljanak elő.”

Lelekten atya. A „B. K.” írja: Ott Titus bajai lakos meg 1875-ben Bródna költözött, hel mint tegelevető kereso ke-nev-rét. A múlt évben neje ugyanott elhalt, mire Ott ismeretlen helyre távozott és egy kis-kerő gyermekeit a leguagyobb nyomorban hagyta hátra. Az ottani előjáróság a sze-gény árvaakat gondja alá vette, egyszer-minél értesítette az esetről Baja város ha-tóságát. Ez a lelketlen atya körözést ren-delte el és a esendőségnek sikerült is Ott Titust Baranyamegyében elfogni, honnet tegnapelőtt hozták haza Bajára. A gyerme-kek időközben a város költségen Baján helyeztetek el és a szembesítés alkalmával a szivelen atyát nem akarák felismerni.

Nagy merközes. Szigethi Benedek Gyula tornaiatár f. hó 31-en fog nagy merközésre kiállani Hartl bécai vívómeste-rell. A kardvívás szabaddaki lovardában leendő 5 frtos beletpi jegyek mellett Érde-kes lesz a küzdelem, mert Benedek győ-selem után szomjazik, mivel tudvalegöl, emegreg Sagedien a nemet ragadta el orra elől a győzelemi díjat. Versenybírák lesznek Birkaas Gyula, Farkas Zeigmond, Vojnits Sandor és Fratricsevit Péter.

Az adai gasdák felesleges takarmány-nyal reudeköznek s csak hajlandó a te-elítetere idegen mnrhékai elfogadni. Ezt aszer emlituk, mivel több lapuzatira, hogy az adai földimérés iskola hajlandó volna felesleges takarmány készletet és inasges videről odabajtono marhák által feletetni.

Esküvő. Szabó Sándor r. k. tanító O-Besen vezette oltárhoz Barna Iion k. a. t. A násznagy tisztelet a mennyasszony reszéről Szukiz József püspöt plébános, a vőle-gény reszéről pedig Horvath József ujvidéki fogymán tanár viték; nyosalló leányok: Barna Hermin s Fesztli Irma kisasszonyok voltak.

Neptanítóok otödöves poltöke. A minisz-terium az tapasztalta, hogy némely tanító-k az öket megillető evotódos poltökért nem az evotód betöltöseknek, hanem ilyen gyakran csak ezek multán folyamodnak. Miatán ezen szabálytalan eljárás által az államköltöge-tesek illető javadalma, melyből az ily elkevse keresiméset evotódos poltökek fedezendők, az előirányzott ossagen feul javul igénybe vetetik és így a rovat tullesepének egyik s neha fötényesöjeket szereznek: ennel fogva 20632—886. sz. a. elrendelitetik, hogy ezental az evotódos poltökhöz való igény az evotód betöltése napjától számított egy évi határidőn belül ervenyesítendő, mert máskülönten a jelzett határidőn túl benyujt-ott folyamodványok alapján keresiméset evotódos poltökek s maira néve nem, ha-um csak a kerény kötevek napját köv-ező hó 1-től fognak kiszolgálatni.

A biklyi jegyek. Barits István, egy „As igazság érdekében” esmit nyomatott nyilatkozatot adott ki, melyben alapítalónak nak jelenti ki az ellene emelt vádakot, melyek az országgyűlésen is súlyosgre ke-rültek s kijelenti, hogy nyugodt lelkiisime-rettel várja a bírói ítéletet.

Egészseghügyi statisztika. Szeptember hóban 58 haláleset fordult elő városunkban. Ragályos betegségek nagyobb számban fo-rdultak elő, és pedig 1 halállal és 2 gyó-gyulással végrződő himlő, 3 gyógyulással végrződő bárány himlő és 8 hasi hárgamás a közea haladseregbeli legénységéből és pedig

fertőző jelleggel. Miatán egy Apólo is me-gbetegedett. A kolera avagy csak kolerin nem fordult elő. Meghalt összesen 55 éven és pedig 27 finemű és 28 nőnemű. Korra névze: 0—1 évig: 25; 1—5: 6; 5—20: 6; 20—30: 3; 30—40: 3; 40—60: 4; 60—80: 7; 80-on túl 1. Kórra néve: ve-leszületett gyengeség: 11; görccsök: 10; gyermekassály: 2; tüdővérs: 8; bélhurut: 3; kanyaró: 7; gyermekágyi lás: 1; agg-kór: 7; viakór: 1; egyéb halálokok: 9; orszákos halál: 2. Nem orvsollott 7 éven alól 15; 7 éven felül 8. Élve született 80 és pedig 32 finemű, 48 nőnemű, csak közül törvénylen 1 finemű, 3 nőnemű. Halva született 2 finemű, 2 nőnemű. Tehát 29-cel több született mint meghalt. Házaságra kelt párok száma 11.

A temesvári ügyvédi kamara közhírre teszi, hogy Springer Lajos titeli ügyvéd, miután a m. kir. igazságügyminisiteriumnak 26,300—86. sz. a. kelt rendeléttel a titeli kir. járásbíróság a pancsovari kir. törvény-szék kerületéből az ujvidéki kir. törvény-szék kerületéhez csatolattott, tekintve, hogy az ujvidéki kir. törvényszék területén mű-kölös ügyvédek a szabaddaki ügyvédi kamara fenhatóság alá tartoznak, nevezett ügyvéd e kamara lajstromából kitoröltött.

Magánhőkö forgalma. Megyénkbeli e hó 7-en Budapestre kövekesző hajók érke-tek: Fleischmann Imre Katalinja Petrovacz-ról 1725 mm. buszával és 525 mm. teengeri-vel Schlesinger és Polakovicsnak; Schön G. Gizája Adáról 1953 mm. buszával és 197 mm. sabbal Honig M. és társának; Geirin-ger és Berger 2. és hajója Kuláról 2500 mm. buszával Kohn Adolfnak; ugyazok 10 sz. hajója Bajáról 278 mm. buszával, 378 mm. árpával és 147 mm. sabbal Landsber-ger és Spitzernek, ugyazok 11. és hajója Bajáról 2103 mm. buszával Schlesinger és Polakovicsnak; Ertner és Löbl Emmája Veprovaczról 2750 mm buszával saját ma-guknak.

A gyuró-gyömöszer (massage) újabb idöbe-g legkövölös orvosság által igen jó eredménnyel alkal-mazzatik eszszorok, beuntások és cszasz kánták-mal elharításra és megszuntetésére s e célra a legjobb hatásúkn nyilváníttak a Brazey-féle sösborszet. — Erre vonatkozólag Dr. Lörinczy Fe-rencz ur, a k. k. orvosok orsz. egyesületének tit-ka, tudó-és szorgalmasa, a következő levelet küldött Brazay Kálmánhoz, Budapest, 1886. márcz. 12. T. k. Brazay Kálmán ügykereskedő urnak Ba-dapesen. Czuzos (rheumatikus) bántalmaknál, és azon betegségnél, egyéb gyógyhatáyat mellett igen ezészeren az ugynevezett bodorósású kenő gyuró-gyomd (massage) s ezen miveltetén az ön által készlett kitűnő összetételű sösborszet minden esetben igen jó eredménnyel szoktam használni, s így azt mindenképen ajánlhatom.

A közönség köréből.*)

Felhivas,
Zombor sz. kir. város kereskedő ifjúságához.

Zárt társas viszonyaink szükségessé teszik, hogy kereskedelmi együletnek életbe léptetését, mely hivatva volna az ily nemű intézmények elismerésére méltó ad-vozes czélját, jelesen pedig a kereskedő ifjúság érdekeit előmozdítani.

Eme szöp térv keresztültivtelével jelenleg városunkban egy alapító biztós-ság foglalkozik, mely ez uton is felhívja mindazon érdekelteket, kiknek első sor-ban állhat érdekében a tervezett egyesü-letmegalakítása, hogy f. é. október hó 15-én azaz pénteken este 8 órákor a „Vadászkürt”-szálló első emeleti termében uregyelem sziveskedjenek, hol a jelzett egyület megalakításának kérdése fog meg-beszéltetni.

A tanácskozás tárgysora:

1. Az alakítandó egyület czéja.

2. Az alapszabályok körvonalozása, illetöleg egy alapszabály-készítő bizott-ság kiküldése.

*) Szives örömmel adunk helyt e felhivasnak, melynek sikeres eredményt kívánunk. Az alakuló gyűlés lefolyásáról tudóstani fogjuk a közönséget. Szek.

3. Egy ideiglenes elnök megválasztása.

Az alapító bizottság nevében:
Weisz Béla.

Irodalom.

A „Képes Családi Lapok“ 2. számának tartalma: A kikülsőket megették. Tolnay Lajótól. — Egy bölcs tanácsadó-nak. Rudnyánszky Gyulától. — Valami a medvékről. — Arany Rakhel. Brankovics Györgytől. — Tulipán kereskedés 250 év előtt. — A szobaczezus. Werth Linától. — A föld alatt. Szendrőtől. — A gyómant. — Képmagyarázat. — Mindenféle. —

A „Képes Családi Lapok“ 3. számának tartalma: Bertalan szerelme. Prém Jósseftől. — Arany Rakhel. Brankovics Györgytől. — A sorskedvelő pókok. — A föld alatt. Szendrőtől. — Anna álma. Csomoljaytól. — Fénylő állatok. Trajántól. — Banquo szelleme. Felix Lillától. — Képmagyarázat. — Mindenféle. — Képeink: A diszputy otthona. — A bemutató előadás. — Czápa halálat. — Melleket: „Harcz a milliókért“ Xavier de Montepin-től. 33—48 oldal. — Előfizetheti: Mehner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövekedé-utca 8. szám. Egész évre 6 frt felévre 3 frt negyedévre 1 frt 50 kr.

Vettük a „Remény“ társadalmi, szép-irodalmi és ismeretterjesztő képes hetilap 2-ik füzetét, a 2-ik füzet ép oly csinosan és műgondtal van összeállítva, mint volt első füzete. Különböző ideig tartókat tartalmaz. Simor János 50 éves papságának ünnepére írta: Maszlaghy Ferenc (arcképpel) Hullámok között (költemény) írta: Balog István. A görös (elbeszélés) írta: Maszlaghy Ferenc folyt. Vihar után (beszély) írta: Balázs

Sándor. A patánfa (képpel) írta: Hanusz István. Valbriant (regény) fordította: dr. Rada István, Heti Krónika, írta: Krónikás. Irodalom és művészet. Esti harangszó (képpel). Egyveleg. Szerkesztői telephon. Hirdetések. Kiadóhivatal: Budapest, IV. ker. ferencziek bazára. Előfizetési ár: 8 frt egész évre.

Nyiltér.†)

Szines selym Fille Françoise, Surrah, Satin mervailleux, atlasz, damaszt, ripsz és tafeta 1 frt 35 kr per meter egész 7 frt 45 krig székül egy vég- s darabokban vámtmentesen házba a Henneberg G. selymgyár-depót (cs és kir. udvari szállító) Zürich. Minia fordulattal. Levelek 10 kr portóba kerülnek. 17—8

AGNES savanyúvíz
12—1
folytonos használata mint **IVÓVIZ** járványos betegségek alkalomával kitűnő szolgálatot tesz. Friss töltésben kapható: minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

†) E roszat alatt közléteket nem vállaljuk felelősséget a Szere.

DR. MOLNÁR GYULA. Feltámasztó és kiadó-laptulajdonos

Figyelmeztetés.

Az általános ismert jó hírnévként orvosi s több oldalilag ismertetett sósborszesz ki szintén igen — kelendősegenél fogva — sok utazásnak lévén az utóbbi időben kereset, elhatároztam, hogy azonos címjeimet módosítom s arra kelek nyomtatni saját házam külső alakját veszem föl, lejegyeztetve azt egyszeresminő védjegyként a budapesti ípaphamarral.

Sósborszesz

gyors enyhítést eszközöl: csuszos szaggatás, fagyás, fáj- és fejfájdalmak, szembegyengeség, benulások, zsgurok stb. ellen; de különösen a bedörzsölés-kenő-gyűrő-gyógymódnál (massage)

igen jó hatásának bizonyult. Fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fognak fenjét elősegíti, a foghúst erősíti, és a száj tisztá, szagtalan izt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos a szesz fejmosásra is a hajdegek erősítésére, a fejkörpa-képződés megakadályozására és annak megszüntetésére

Ara egy nagy üveggel 80 kr, egy kisebb üveggel 40

Brázay Kálmán,

3—1 IV. kerület, Múzeum-körút 23.



Vedjegy 819. és 820. szám.

Használati utasítás magyar vagy német nyelven, birományosaim névsorával ellátva, minden üvegre ingyen mellékeltek. Kapható Zomborban: Felicione G. Engel Adolf, Weidinger S. és Zs., Nikolett István, Soly Antal, Iraboskyk és Sztrich, Henzliher Robert, Czvetkovits Koszta Gáspár Emil, patni: Ábrahám H., Friedel Pál, Új-Verbász: Seidel V., Sohik K. Új-Szivácz: Dutsch Henrik, Cserevkenka: Schön Lipót, Zenta: Mester L., Nikolett M., Zettin J., Ingoldad Jozsef, Horty J., Goldstein Jozsef, Farkas Elek, Ifkovics Amália, Hirschenthaler David, Terbecsa János, Nikolett S., Krezul István. Ada: Dohler Jozsef, Adányi J., Mirsov A.

Kincsem Sorsjegy **1 ft** || sorsjegy **10 ft** csak

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt

10.000 ft, 5000 frt 20% lev. | 4788 pénzneremény. A magyar lovar egyet sorsjegyi irodában: Budapest, váci-utca 6. sz. Kincsem sorsjegyek kaphatók e lap kiadóhivatalában.

7560. szám. ttkvi 1886.

Árverési hirdetmény

A zombori kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Schigyzszi szül. Repits Szara végrehajthatónak néhai Dzsinit Jánko örökösei u. m. özvegy Dzsinit szül. Belyaszki Jelena, ugvis mint kiskoru Dzsinit Milvoij gyámja, nem különben mint szintén elhalt Dzsinit Lyuba örököse Utvics Sztánimir végrehajtást szenvedő elleni 120 frt tökekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék területén fekvő a zombori 1239 ik sztjkyben Dzsinit Jánko nevén álló A. +. 1. sor (3689—3691) hr. 115. ó. i. számú Bánát külvárosban lévő ház és 270/100 □ önlvi beltelkekre az árverést 776 frt czennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi december hó 7 ik napján délelőtti 9 órakor a zombori kir. törvényszék telekkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árlyommal számított és az 1881. évi november hó 1-6. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170 § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges helyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Zomborban, 1886. évi szeptember hó 23. napján.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Brünni szövevek egy elegáns öszi vagy téli tűtönyre vegekben 3.10 méter szélességben, mindégyleg elegesek egy terhölönnyek 4 frt 50 krig a legfinomabb 7 frt 75 krig sokkal finomabb 10 „ 50 „ a lehető legfinomabb **valódi gyapju** Palmerston és Boj telkekabok számarú méterenként 2 frt 50 krig 5 frtig London 2 frt 25-től 3 frt. noinosztó méterenként 1 frt 25 krig 2 frt 50 krig székül mindeneknél postán utánvét mellett a **Fainuch-Fabrik's-Miederlage Brünn.** Nyilatkozat. A fenti czég szöveti szőldség s a legizesebb kivitel, valamint tartosságuk által tűnnek ki. Arról is jótáll ismert szőldítés s rendkívüli köpésége hogy csak a legjobb árú s egyen a világot mint a szerint küldetnek. Kivánatra székül a fenti raktár. **Mintákat ingyen s bérmentve.**

Sensatio hirdetmény. A már 88 év óta fennálló **császár és királyi orsz. szabadalmazott.** **Azelőtt Lichtenauer özvegye és fainak pokrócz és takarógyára székül raktárak által** **Ió-takarókat** 90 cmt hosszú és 130 cmt. széles, elpusztíthatlan minőségben, sötét talajban, élénk szegélyekkel: 3 kilo nehézségű, darabonkint 1 frt o. é. ugyanezen nagyságban fóprma minőségben 1 „ 50 kr o. é. **Kénsárga flacker-takarók** hatszoros kék vagy sötétvörös szegélyekkel 2 mtr hosszú 1 1/2 mtr széles kitűnő minőségben darabonkint 2 frt 25 kr a takarók teljesen szagtalanok igen vastagok és ez által alkalmasak ágy-takaróknak és szőnyegeknek stb. stb. Továbbá eladunk míg a készlet tart **ute- szőnyeg-maradékokat** a legszebb disszenben 10 13 mtr hosszú maradékban 3 frt 20 kr. Függönyök két szárnnyal egy draperiával, két embrassal 1 frt 75 kr. Ágytakarók 1 frt 50 kr. Asztalterítők 75 kr. Minden minőségű szőnyegek raktáron. Minden eladásra szánt árú hibádanok és ezekért jótállás vállaltatik. Nem tetszők azonnal visszavétnek. Kiküld utánvét mellett: **Czlm: Ezelőtt Lichtenauer özvegye és flai, Wien, I. Rothenurmstrasse 14.**